

TITULO 3. DEPARTAMENTO DE REGLAMENTACIÓN DE PESTICIDAS
Respuestas a la Ejecución de Leyes
Reglamento N° 06-001 del DPR

AVISO SOBRE LA ACCION REGLAMENTARIA PROPUESTA

El Departamento de Reglamentación de Pesticidas (DPR, sigla en inglés) propone adoptar la sección 6128 e introducir una enmienda a la sección 6130 del Título 3 del Código de Reglamentos de California. La acción reglamentaria propuesta especificaría las respuestas apropiadas para la ejecución de leyes que debería aplicar el comisionado de agricultura del condado (CAC, sigla en inglés) cada vez que se cometa una infracción.

PRESENTACIÓN DE COMENTARIOS

Cualquier persona interesada podrá presentar comentarios por escrito sobre la acción propuesta, dirigiéndolos al contacto de la agencia mencionado en este aviso. Los comentarios escritos se recibirán hasta las 5:00 p.m. del 17 de marzo de 2006. Los comentarios sobre esta acción propuesta también podrán ser enviados por e-mail a dpr06001@cdpr.ca.gov, o por fax al (916) 324-1452.

Se ha programado una audiencia pública en la fecha y hora indicada abajo, en la cual se recibirán comentarios verbales sobre los cambios reglamentarios propuestos.¹

FECHA: Marzo 16, 2006
HORA: 1:00 p.m.
LUGAR: California Environmental Protection Agency, Headquarters Building
Sierra Hearing Room
1001 I Street
Sacramento, California 95812

La audiencia será presidida por un representante del DPR. Las personas que deseen hablar deberán registrarse antes de comenzada la audiencia. El registro de oradores se efectuará en el lugar de la audiencia, desde las 12:30 hasta la 1:00 p.m. En general, las personas serán escuchadas en el orden en que se registren. Cualquier otra persona que desee hablar en la audiencia tendrá la oportunidad de hacerlo después de que hayan sido escuchadas las personas registradas. Si la cantidad de personas registradas presentes lo justifica, el oficial de audiencia podrá limitar el tiempo de cada presentación, a fin de permitir que todos los que deseen hablar tengan la oportunidad de ser escuchados. Los comentarios verbales presentados en la audiencia no tendrán más peso que los comentarios presentados por escrito.

¹ Si tiene necesidades especiales de alojamiento o idioma, por favor comuníquese con el DPR. Los usuarios de TTY/TDD speech-to-speech podrán marcar 7-1-1 para obtener ayuda del California Relay Service. Si usted necesita asistencia en español, por favor entre en contacto con la persona de la agencia mencionada en este aviso.

EFECTO SOBRE LAS PEQUEÑAS EMPRESAS

El DPR ha determinado que la acción reglamentaria propuesta no tendrá impacto en las pequeñas empresas que operen legalmente. Tendrá algún impacto en aquellas empresas que estén violando ciertas leyes y reglamentos de California sobre pesticidas.

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL DIGESTO INFORMATIVO Y DE LA DECLARACIÓN DE POLÍTICAS

La ley federal y estatal ha ordenado al DPR que proteja la salud pública y el medio ambiente reglamentando la venta y uso de pesticidas y fomentando el manejo de plagas con riesgo reducido. La estricta supervisión del DPR incluye una exhaustiva evaluación científica del producto y de su registro; y licencias y certificación de los aplicadores comerciales, comerciantes y asesores en todo el Estado de California. Los CACs comparten la autoridad con el DPR en la aplicación de las leyes y reglamentos de pesticidas. La ejecución de leyes en el campo, a nivel local, la realizarán los CACs bajo supervisión del DPR. El objetivo de los programas de ejecución de las leyes es proteger la salud pública, la propiedad, los manipuladores de pesticidas, los trabajadores del campo y el medio ambiente en el Estado de California.

La ejecución constante de las leyes ambientales de California en todo el estado es fundamental para la protección de las personas, la propiedad y el medio ambiente de California. No obstante, la administración local del programa puede naturalmente dar como resultado decisiones y respuestas variables en la ejecución de las leyes. Al haber encontrado que la ejecución de las leyes y reglamentos de protección ambiental por parte de los CACs no es constante, el DPR y la Asociación de Comisionados y Selladores Agrícolas de California han trabajado en conjunto para desarrollar y adoptar a título de guía una Política Sobre Respuestas a la Ejecución de las Leyes (ERP, sigla en inglés) 2005. La ERP está destinada a fortalecer la ejecución de las leyes ambientales y mejorar la constancia en las respuestas a la ejecución utilizadas por los CACs en todo el estado cuando actúan en respuesta a infracciones en el uso de pesticidas. Al crear un sistema de clasificación de infracciones y un procedimiento de respuestas para la ejecución de las leyes, los CACs de todo el estado de California pueden seguir las mismas pautas.

Durante las sesiones legislativas de 2005, la Senadora Martha Escutia advirtió la necesidad de tener una estrategia constante y oportuna para la ejecución de las leyes de pesticidas, e introdujo una enmienda al Proyecto de Ley del Senado (SB, sigla en inglés) 455 que, en parte, exigió al DPR que agregase las políticas de la ERP a las reglamentaciones. El 7 de octubre de 2005, el Gobernador Schwarzenegger vetó el Proyecto SB 455. No obstante, en el mensaje de veto del Gobernador, se le ordenó al DPR iniciar el proceso para agregar la ERP 2005 a las reglamentaciones de manera expeditiva. Por lo tanto, el DPR propone adoptar estipulaciones específicas que sean cumplidas por los CACs al determinar la respuesta de ejecución de las leyes apropiada, cuando ocurra una violación de los reglamentos.

La sección 6128 que ha sido propuesta especificaría las respuestas de ejecución apropiadas que deberán utilizar los CACs en casos de infracciones específicas en situaciones específicas. Las

respuestas de ejecución que se proponen son coherentes con las guías establecidas en la ERP 2005. Específicamente, esta propuesta

- Requeriría a los CACs que cumplan con esta sección.
- Definiría el significado de los términos “acción de acatamiento (compliance action)”, “informe de decisión (decision report)” y “acción de ejecución de leyes (enforcement action)”.
- Establecería una estructura de respuestas de ejecución diseñada para ser utilizada en los tres tipos de clases de infracciones (class violations) especificadas en la sección 6130—A, B y C. La sección 6130 identifica a estas tres clases en base a su gravedad y potencial daño a la salud pública, a la seguridad del trabajador y al medio ambiente. Los CACs respondería a cada infracción con una respuesta de ejecución apropiada al tipo de infracción.
- Requeriría a los CACs que den oportunidad al Fiscal de Distrito (District Attorney), al Abogado Municipal (City Attorney) o al Fiscal de Circuito (Circuit Prosecutor) de participar en una investigación de prioridades, conforme a lo definido en el Código de Alimentos y Agricultura (FAC, sigla en inglés), sección 12999.5 y/o presentar una acción civil o penal en el caso en que se contemplara más que una acción de acatamiento.

Asimismo, el DPR propone introducir una enmienda a la sección 6130 para aclarar la definición del término “violación reincidente (repeat violation)”.

IMPACTO EN LAS AGENCIAS LOCALES O DISTRITOS ESCOLARES

El DPR ha determinado que la acción reglamentaria propuesta no impone un mandato a las agencias locales o distritos escolares, ni tampoco requiere reintegros por parte del estado conforme a la Parte 7 (comenzando con la sección 17500) de la División 4 del Código de Gobierno, ya que la acción reglamentaria no constituye un “programa nuevo o un nivel de servicio más elevado de una programa existente” conforme al significado que le otorga la sección 6 del Artículo XIII de la Constitución de California. El DPR también ha determinado que, de la acción reglamentaria propuesta, no ocasionará ningún costo no-discrecional ni economía alguna para las agencias locales o distritos escolares.

COSTOS O ECONOMÍAS A LAS AGENCIAS ESTATALES

El DPR ha determinado que las acciones reglamentarias propuestas no producirán ningún ahorro o incremento de costos a ninguna agencia.

EFFECTO EN EL FINANCIAMIENTO FEDERAL AL ESTADO DE CALIFORNIA

El DPR ha determinado que las acciones reglamentarias propuestas no producirán costos ni ahorros en el financiamiento federal al estado.

EFFECTOS EN LOS COSTOS DE VIVIENDA

El DPR ha determinado en forma inicial que las acciones propuestas no tendrán efecto en los costos de vivienda.

SIGNIFICATIVO IMPACTO ECONÓMICO ADVERSO EN TODO EL ESTADO QUE AFECTE DIRECTAMENTE A LAS EMPRESAS

El DPR ha determinado en forma inicial que la adopción de esta reglamentación no tendrá un impacto económico adverso significativo en todo el estado que afecte directamente a las empresas, incluso a la capacidad de las empresas de California de competir con empresas de otros estados.

IMPACTO EN LOS COSTOS DE PERSONAS O EMPRESAS REPRESENTATIVAS

El DPR ha determinado en forma inicial que la adopción de esta reglamentación no tendrá impacto significativo en los costos de personas o empresas representativas. El DPR no considera que individuos particulares ó negocios tendrían que incurrir gastos adicionales para cumplir razonablemente con la acción propuesta. La acción reglamentaria propuesta no tendrá impacto en las operaciones legales de usuarios, asesores o comerciantes de pesticidas. Se aplicarán multas solamente por violaciones del FAC y del Título 3 del Código de Reglamentos de California.

IMPACTO EN LA CREACIÓN, ELIMINACIÓN O EXPANSIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO

El DPR ha determinado que es improbable que la acción reglamentaria propuesta tenga impacto en la creación o eliminación de puestos de trabajo, en la creación de nuevas empresas o eliminación de empresas existentes o en la expansión de empresas que actualmente comercian con el Estado de California.

CONSIDERACIÓN DE ALTERNATIVAS

El DPR deberá determinar que ninguna de las alternativas razonables consideradas por la agencia, o que de alguna manera hayan sido identificadas y puestas a consideración de la agencia, serían más eficaces en realizar el objeto por cual la acción es propuesta, o serían tan eficaces y menos costosas para las personas o empresas afectadas, que la acción reglamentaria propuesta.

AUTORIDAD

Esta acción reglamentaria se realiza conforme a la autoridad conferida en las secciones 11456, 12781, 12976, 12981 y 15203 del Código de Alimentos y Agricultura (FAC).

REFERENCIA

Esta acción reglamentaria es para implementar, interpretar o hacer específicas las secciones 11892, 12973, 12996, 12997, 12999.5 y 15202 del FAC.

DISPONIBILIDAD DE LA DECLARACIÓN DE RAZONES Y DEL TEXTO DE LAS REGLAMENTACIONES PROPUESTAS

El DPR ha preparado una Declaración Inicial de Razones y tiene disponibles las condiciones expresas de la acción propuesta y toda la información en que se basa la propuesta y, además, un archivo de formulación de reglas. Se puede obtener una copia de la Declaración Inicial de Razones y del texto propuesto de la reglamentación contactando a la persona de la agencia mencionada en este aviso. La información en que se basó el DPR para preparar esta propuesta y el archivo de formulación de reglas está disponible en la dirección indicada abajo.

DISPONIBILIDAD DEL TEXTO CAMBIADO O MODIFICADO

Después de concluido el período de comentarios, el DPR podrá dar carácter permanente a la reglamentación si ésta queda esencialmente igual a la descripta en el Digesto Informativo (Informative Digest). Si el DPR realizara cambios en la reglamentación, el texto modificado estará disponible por lo menos durante 15 días antes de ser adoptado. Las solicitudes para obtener el texto modificado deberán enviarse a la persona de la agencia mencionada en esta notificación. El DPR aceptará comentarios por escrito sobre cualquier cambio hasta 15 días después de que el texto modificado esté disponible.

CONTACTO EN LA AGENCIA

Los comentarios por escrito sobre la acción reglamentaria propuesta y los pedidos de copias de la Declaración Inicial de Razones, del texto propuesto de la reglamentación y de una audiencia pública y las preguntas sobre el archivo de formulación de reglas pueden ser enviadas a :

Linda Irokawa-Otani, Regulations Coordinator
Department of Pesticide Regulation
1001 I Street, P.O. Box 4015
Sacramento, California 95812-4015
(916) 445-3991

Las preguntas sobre la esencia de la acción reglamentaria propuesta, en particular las preguntas técnicas o históricas concernientes a las reglamentaciones del DPR sobre la respuesta a la ejecución de leyes, pueden ser enviadas a:

Scott Paulsen, Chief
Pesticide Enforcement Branch
Department of Pesticide Regulation
(916) 445-4036

Este Aviso de Acción Propuesta y la Declaración Inicial de Razones y el texto propuesto de la reglamentación están también disponibles en el Home Page de Internet del DPR <http://www.cdpr.ca.gov>.

DISPONIBILIDAD DE LA DECLARACIÓN FINAL DE RAZONES

Una vez finalizada la preparación de la Declaración Final de Razones ordenada por el Código de Gobierno, sección 11346.9(a), se podrá obtener de la persona mencionada arriba de la agencia una copia de dicha declaración. Además, la Declaración Final de Razones estará en el Home Page de Internet del DPR <http://www.cdpr.ca.gov>.

DEPARTAMENTO DE REGLAMENTACIÓN DE PESTICIDAS

Director

Fecha